



Kaija Saariaho

Only the Sound Remains

Ensi-ilta Suomen kansallisoopperassa / Premiär på Finlands nationalopera 12.4.2017

Ohjaus / Regi Peter Sellars
Lavastus / Scenografi Julie Mehretu
Puvut / Kostymer Robby Duiveman
Valaistus / Ljusplanering James F. Ingalls
Koreografia / Koreografi Nora Kimball-Mentzos
Äänisuunnittelu / Ljudsättning Christophe Lebreton

12.4.–29.4.2017 1.–5. esitys / 1–5 föreställningen

Musiikinjohto / Dirigent André de Ridder

Solistikvartetti / Solistkvartett Tuuli Lindeberg
Katriina Heikkilä
Matias Haakana
Nicholas Söderlund
Kantele Eija Kankaanranta
Huilu / Flöjt Camilla Hoitenga
Perkussio / Percussion Heikki Parviainen
Jousikvartetti / Stråkkvartett Antti Tikkanen
Meta4
Minna Pensola
Atte Kilpeläinen
Tomas Djupsjöbacka
Äänisuunnittelun toteutus / Ljusproduktion David Poissonnier, Timo Kurkikangas

Always Strong

Nuoren miehen henki /
Den unge mannens ande Anthony Roth Costanzo
Pappi / Prästen Davone Tines

Feather Mantle

Henki / Ande Anthony Roth Costanzo
Kalastaja / Fiskare Davone Tines
Tanssija / Dansare Nora Kimball-Mentzos

Suomenkielinen käännös tekstityslaitteessa Eija Hirvonen
Svensk text Karin Nynäs-Aspö
English surtitles Eija Hirvonen

Libretto säveltäjän muokkaama Ezra Poundin ja Ernest Fenollosan englanninkielisistä Nö-
näytelmien käännöksistä.

Librettot är sammanställt av kompositören på basis av Ezra Pounds och Ernest Fenollosas
översättningar av två nö-spel.

Ett libretto på svenska finns på programbladets försäljningsställen

Alankomaiden oopperan, Pariisin oopperan, Canadian Opera Companyn, Madridin Teatro Realin
ja Suomen kansallisoopperan yhteistuotanto.

Kesto väliaikoinen / Längd 2 t 10 min, 1 väliaika / paus
Always Strong 50 min, väliaika / paus 30 min, Feather Mantle 50 min

Esityksen kuvaaminen ja musiikin taltioiminen on ehdottomasti kielletty.
Fotografering och bandinspelning är icke tillåtet.

Tietoa solisteista, kuorosta, orkesterista ja kapellimestarista: oopperabaletti.fi/talo/ihmiset

#ooppera #FNOsound #OtSR
oopperabaletti.fi

Tietoa ja tarjouksia uutiskirjeessä

Uutiskirjeen tilaajana saat ajankohtaiset kuulumisemme
sähköpostiisi ensimmäisten joukossa.
oopperabaletti.fi/uutiskirje

HELSINGIN SANOMAT VARMA